

Shipper  
**IBC JAPAN LTD**  
 64 MIYANOMAE-CHO NAKAJIMA  
 FUSHIMI-KU KYOTO 612-8457 JAPAN  
 TEL:075-622-5090 FAX:075-622-5098

B/L No **HOEGZ603SNM10054**

Shipper's Ref

F/Agent's Ref **KOKUSAI 02208**

Consignee (if "Order" state Notify Party)  
**CAPITAL HILL MOTORS LIMITED**  
 P.O. BOX 43284-00100  
 NAIROBI, KENYA  
 254733842685

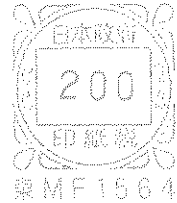
**Höegh Autoliners AS**

Oslo - Norway

Telephone: +47 21 03 90 00

Telefax: +47 21 03 90 12

Enterprise No.: 933 099 628



Notify Party (without liability to Carrier)  
**SAME AS CONSIGNEE**

**FIRST ORIGINAL**

*Local Vessel	*From (local port of loading)			
Ocean vessel <b>HÖEGH BRASILIA V/103</b>	Port of loading <b>Sakaisenboku</b>			
Port of discharge <b>Mombasa</b>	*Final destination (if on-carriage)	Freight payable at <b>OSAKA, JAPAN</b>		
Marks and Numbers <b>NO MARK</b>	Number and kind of packages, freight units, description of goods <b>1 USED VEHICLE(S) 2015 MAZDA CX-5 PE-30757213 454X184X170 KEEFW-200891  === FREIGHT AS ARRANGED ===  Socopao Kenya Ltd Changamwe Roundabout P.O. Box 95103 80107 mombasa, kenya Tel: 0202616120/1 1&gt; Office Mobile: (+254) 798471687 Email: Socopao.Kenya@balfiore.com The carrier is not responsible or in any way liable for damage(s) resulting from mechanical/electrical failure(s), and also declines responsibility for any damages, including costs, which may occur during loading/discharging operations due to malfunctions. The carrier is not responsible for any non-original equipment fitted to the vehicle(s) after manufacture unless these have been installed as replacement items. The carrier will not be responsible for any personal effects left in the vehicles. It is shipper's obligation to prove originally installed equipment/accessories prior to carrier taking care and custody of the vehicle(s). CARRIERS RESPOSIBILITY ENDS UPON DISCHARGE AT MOMBASA PORT. ON-CARRIAGE TO FINAL DESTINATION KEN CFS AT CONSIGNEES SOLE RISK, COST AND RESPONSIBILITY. TOTAL: 1,470 KGS / 14.201 CBM 1 UNIT(S)</b>		Gross weight <b>1 470 KGS</b>	Measurement <b>14.201 CBM</b>

Page 1 of 1

On Board Date: 28.02.2022

of which loaded:  
 on deck:  
 under deck:

**ABOVE PARTICULARS DECLARED BY SHIPPER**

GOODS SHIPPED onboard the vessel in apparent good order and condition, weight, measure, marks and numbers, quality, contents and value unknown unless specified herein, for carriage to the port of destination or so near thereto as the vessel may safely get an lie always afloat, to be delivered in the like good order and conditions at the aforesaid port to Consignee or their Assigns. Freight as per note on the margin plus other charges incurred in accordance with the provisions contained in this Bill of Lading - unless prepaid - to be paid by Consignee or their Assigns. In accepting this Bill of Lading the Merchant expressly accepts and agrees to all its stipulations on both pages, whether written, printed, stamped or otherwise incorporated, as fully as if they were all signed by the Merchant. One original Bill of Lading must be surrendered duly endorsed in exchange for the goods or delivery order.

FREIGHT PARTICULARS  
**PREPAID**

Limitation of Carriers Liability.

Declared value:

Declared value charges:  
 (See Clauses 10)

FREIGHT PAYABLE CARGO LOST OR NOT LOST

\*Applicable only when document used as Through Bill of Lading

IN WITNESS where of the Master of the said Vessel has signed ...<sup>3</sup>.....  
 Bills of Lading all of this tenor and date, one of which being accomplished,  
 the other(s) to stand void.

Place and date of issue **OSAKA, JAPAN 28.02.2022**

Signed by *K. Honda*  
 As agent for the carrier  
**Höegh Autoliners AS**

Shipper  
**IBC JAPAN LTD**  
**64 MIYANOMAE-CHO NAKAJIMA**  
**FUSHIMI-KU KYOTO 612-8457 JAPAN**  
**TEL:075-622-5090 FAX:075-622-5090**

B/L No **HOEGZ603SNM10054**

Shipper's Ref

F/Agent's Ref **KOKUSAI 02208**

Consignee (if "Order" state Notify Party)  
**CAPITAL HILL MOTORS LIMITED**  
**P.O. BOX 43284-00100**  
**NAIROBI, KENYA**  
**254733842685**

**Höegh Autoliners AS**

Oslo - Norway

Telephone: +47 21 03 90 00

Telefax: +47 21 03 90 12

Enterprise No.: 933 099 628

Notify Party (without liability to Carrier)  
**SAME AS CONSIGNEE**

**THIRD ORIGINAL**

*Local Vessel	*From (local port of loading)			
Ocean vessel <b>HÖEGH BRASILIA V/103</b>	Port of loading <b>Sakaisenboku</b>			
Port of discharge <b>Mombasa</b>	*Final destination (if on-carriage)	Freight payable at <b>OSAKA, JAPAN</b>		
Marks and Numbers <b>NO MARK</b>	Number and kind of packages, freight units, description of goods		Gross weight	Measurement
	<b>1 USED VEHICLE(S) 2015 MAZDA CX-5 PE-30757213 454X184X170  KEEFW-200891  === FREIGHT AS ARRANGED ===  Socopao Kenya Ltd Changamwe Roundabout P.O. Box 95103 80107 mombasa, kenya Tel: 0202616120/1 1&gt; Office Mobile: (+254) 798471687 Email: Socopao.Kenya@bollore.com The carrier is not responsible or in any way liable for damage(s) resulting from mechanical/electrical failure(s), and also declines responsibility for any damages, including costs, which may occur during loading/discharging operations due to malfunctions. The carrier is not responsible for any non-original equipment fitted to the vehicle(s) after manufacture unless these have been installed as replacement items. The carrier will not be responsible for any personal effects left in the vehicles. It is shipper's obligation to prove originally installed equipment/accessories prior to carrier taking care and custody of the vehicle(s). CARRIERS RESPOSIBILITY ENDS UPON DISCHARGE AT MOMBASA PORT. ON-CARRIAGE TO FINAL DESTINATION KEN CFS AT CONSIGNEES SOLE RISK, COST AND RESPONSIBILITY. TOTAL: 1,470 KGS / 14.201 CBM 1 UNIT(S)</b>		<b>1 470 KGS</b>	<b>14.201 CBM</b>

Page 1 of 1

On Board Date: 28.02.2022

of which loaded:  
on deck:  
under deck:

**ABOVE PARTICULARS DECLARED BY SHIPPER**

GOODS SHIPPED onboard the vessel in apparent good order and condition, weight, measure, marks and numbers, quality, contents and value unknown unless specified herein, for carriage to the port of destination or so near thereto as the vessel may safely get an lie always afloat, to be delivered in the like good order and conditions at the aforesaid port to Consignee or their Assigns. Freight as per note on the margin plus other charges incurred in accordance with the provisions contained in this Bill of Lading - unless prepaid - to be paid by Consignee or their Assigns. In accepting this Bill of Lading the Merchant expressly accepts and agrees to all its stipulations on both pages, whether written, printed, stamped or otherwise incorporated, as fully as if they were all signed by the Merchant. One original Bill of Lading must be surrendered duly endorsed in exchange for the goods or delivery order.

FREIGHT PARTICULARS  
**PREPAID**

Limitation of Carriers Liability.

Declared value:

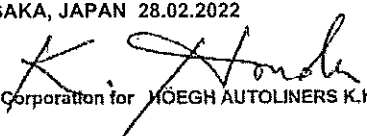
Declared value charges:  
(See Clauses 10)

FREIGHT PAYABLE CARGO LOST OR NOT LOST

\*Applicable only when document used as Through Bill of Lading

IN WITNESS where of the Master of the said Vessel has signed ...<sup>3</sup>.....  
Bills of Lading all of this tenor and date, one of which being accomplished,  
the other(s) to stand void.

Place and date of issue **OSAKA, JAPAN 28.02.2022**

Signed by   
AutoGrand Corporation for **HÖEGH AUTOLINERS K.K.**  
As agent for the carrier  
**Höegh Autoliners AS**

# IBC JAPAN LTD.

64 Miyanomae-cho, Nakajima,  
Fushimi-ku, Kyoto Japan



The Global Source  
of Pre-Owned Vehicles

Phone: +81 75 622 5090

Fax: +81 75 622 2400

24/7 Hotline: +81 36635 9355

Email: [accounts@ibc-auto.com](mailto:accounts@ibc-auto.com)

Website: [ibc-auto.com](http://ibc-auto.com)

## INVOICE

MESSRS CAPITAL HILL MOTORS LIMITED  
P.O. BOX 43284-00100  
NAIROBI  
COUNTRY KENYA

DATE 3, 07, 2022  
INVOICE NO. 6321949261

SHIPPED PER: Hoegh Brasilia(SK) SAILING ON OR ABOUT: 2022/02/27  
FROM: Sakai TO: Mombasa, Kenya TERMS: T/T

<u>DESCRIPTION &amp; QUANTITY</u>					<u>AMOUNT</u>
USED MOTOR CAR(S)					CIF Mombasa in Japanese Yen
1	MAZDA CX-5	2015 KEEFW-200891	PE-30757213	NAVY BLUE	¥1,700,000

ONE UNIT(S) TOTAL

TOTAL: ¥1,700,000

MARK & NO.

NO MARK

*Ayasa*  
IBC Japan Ltd.



**KENYA BUREAU OF STANDARDS**



Certificate no.

**QISJ/KOB-RWI-267913**

Date of Issue

**01, February, 2022**

**CERTIFICATE OF ROADWORTHINESS**  
**KS1515:2000**

We hereby certify that the motor vehicle whose details are given below was inspected by Quality Inspection Services Japan and found to conform to the requirements of KS1515:2000

**INSPECTION INFORMATION**

Country of Supply

**JAPAN**

Inspection Center

**KOBE**

Inspection Date

**31, January, 2022**

**INSPECTED MOTOR VEHICLE PARTICULARS**

Make

**MAZDA**

Model

**DBA-KEEFW**

Chassis/VIN Number

**KEEFW-200891**

Engine Number/Model

**PE - 30757213**

Engine Capacity(c.c Rating)

**1990 cc**

Year of Manufacture

**-**

Year of First Registration

**2015/03**

Inspected Mileage (Odometer Reading)

**26908 km**

**Remarks:**

The radiation level on this vehicle was surveyed and found to be within the internationally accepted limits at the time of inspection.

This certificate issued under the authority of Pre-export Verification of Conformity Program for and on behalf of Kenya Bureau of Standards, KENYA and is valid for a period of 90 days from the date of issuance. No responsibility will be assumed for any alteration made to the vehicle after completion of the inspection.

This document does not discharge exporters from their contractual obligations in relation to quality of the motor vehicle referred to herein nor does it discharge the importer or exporter from exercising all their rights and discharging all their liabilities under the contract of sale. KEBS may reject the vehicle covered by this certificate if found to be non-conforming on verification at the port of entry.

**CERTIFICATE EXPIRATION DATE**

**01, May, 2022**

**QUALITY INSPECTION SERVICES JAPAN**

Authorized Signatory:

# Export Certificate / 輸出抹消仮登録証明書

番号 00761  
 整理番号 3621023993529585

自動車登録番号 / Registration No.	登録年月日 / Registration Date	初年度登録年月 / First Reg. Date	車台番号 / Maker's serial number
京都 399 ゆ 2958 車名 / Trademark of the maker of the vehicle	令和 3 年 11 月 8 日	平成 27 年 3 月	KEEFW-200891
			原動機の型式 / Engine Model
			KEEFW-200891

メーカー [301] DBA-KEEFW PE

所有者の氏名又は名称 IBC JAPAN株式会社 [14256]  
 住所 Address of Owner 京都府京都市伏見区中島宮ノ前町64

使用者の氏名又は名称  
 住所 Name of User  
 使用の本拠の位置 Locality of principal abode of user

自乗車の種別 Use  
 用途 Purpose  
 乗用 家用の種別

車体の形状 Type of Body  
 乗車定員 Fixed Number  
 長さ Length  
 幅 Width  
 高さ Height

型式指定番号 Specification No.  
 類別区分番号 Classification No.  
 長さ Length  
 幅 Width  
 高さ Height

車両重量 Weight  
 前軸重量 Front weight  
 後軸重量 Rear weight  
 前後軸重量 Front and rear weight  
 車両総重量 Gross weight

輸出予定日 (証明書有効期間満了日) Export scheduled date  
 令和 4 年 5 月 7 日

備考  
 [京都] 輸出抹消仮登録  
 輸出抹消申請をした所有者は、輸出抹消仮登録証明書に効期間が満了したときは、当該期間が満了した日から15日以内に、最寄りの運輸支局等に当該輸出抹消仮登録証明書を返納しなければなりません。  
 [走行距離計表示値 / Mileage] 令和2(2020)年3月9日) 21,400km (令和3(2021)年2月26日) 13,400km (平成30(2018)年2月26日) [旧走行距離計表示値 / Mileage] 13,400km [旧自動車登録番号] 習志野301ね9173  
 以下余白



令和 3 年 11 月 8 日  
 Director-General of the District Transport Bureau or  
 Director-General of the District Transport Branch of the District Transport Bureau,  
 Ministry of Land, Infrastructure, Transport and Tourism, Japan.

京都運輸支局長

裏面もご覧下さい。

No. 00761

## EXPORT CERTIFICATE

<u>License number</u>	399 YU	<u>Last reg. Date</u>	November, 8 , 2021		<u>First reg. Month</u>	March, 2015		<u>Frame number</u>	KEEFW-200891		
<u>KYOTO</u>	399 YU	2958	November, 8 , 2021			March, 2015			KEEFW-200891		
<u>MAZDA</u>				<u>Name</u>	[ 301 ]		<u>Model</u>	DBA-KEEFW			
<u>Last owner's name</u>	IBC JAPAN KABUSHIKIGAISHA										
<u>Above address</u>	KYOTO-FU KYOTO-SHI FUSHIMI-KU NAKAJIMA MIYANOMAE-CHO 64										
<u>Last user's name</u>	*****										
<u>Above address</u>	*****										
<u>Above location</u>	*****										
<u>Category</u>	<u>Purpose of use</u>	<u>Private or commercial</u>	<u>Style of Vehicle</u>	<u>Personal capacity</u>	<u>Cargo capacity</u>	<u>Net weight</u>	<u>Gross weight</u>				
<u>MEDIUM</u>	<u>Passenger</u>	<u>PRIVATE</u>	<u>STATION WAGON</u>	5 <small>people</small>	- kg	1470 kg	1745 kg				
<u>Displacement or output/power</u>	<u>Fuel</u>	<u>Type No.</u>	<u>Code no.</u>	<u>Length</u>	<u>Width</u>	<u>Height</u>	<u>F.F weight</u>	<u>F.R.</u>	<u>R.F.</u>	<u>R.R. weight</u>	
1.99 L <small>kw</small>	<u>PETROL</u>	17093	0201	454 cm	184 cm	170 cm	870 kg	- kg	- kg	600 kg	
<u>EXPIRY DATE</u>	May, 7 , 2022										
<u>REMARK:</u>	[ KYOTO ]										

November, 8 , 2021 KYOTO UNYU SHIKYOKU-CHO

We IBC JAPAN LTD. verify that this English translation of  
Certificate Registration is exactly the same with the original Japanese edition